

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ւ Ի Ն Ն Ե Ր

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱԽՈՐ ՀԻՄՆԵՐՆՈՑ

Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆՑԻ

(Կուլիկա, վարձարձով արձանի հանդէպ)

Հիւանդներին ընդունում են ամեն օր

ԱՌԱՒՈՏՆԵՐԸ

ԲՈՒԴԱՊԱՍԿԻ—10—11 Ժ. ներքին, երեխայոց և կանանց ց.

ԿԻՆ-ԲԺԺԻ ԻՍԱՀԱԿԵԱՆՑ 11—12 Ժ. կանանց և երեխայոց ց.

ԲԵՆԿԼԵՎՍԿԻ—11—12 Ժ. ականջներին, կոկորդին, սիֆիլիսի և առանցքների ց.

ՍՕՐՈՐԵՎ—11—12 Ժ. առանցքների ց.

Ա. ԳՈՒՐԿՈ—12—1 Ժ. աչքի, ներքին և մանկական ց.

ԱՐՏԵՄԻԵՎ—12—1 Ժ. երեքշաբթի և ուրբաթ, կանանց ց.

ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆՑ—12—1 Ժ. ներքին և երեխայոց ց. ամեն օր, բացի երեքշաբթի և ուրբաթ.

ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ

ՉԱԵՎՍԿԻ—5—7 Ժ. ջղային ց. և էլէկտրո-տերապիա.

ՓՈՒՂԻՆԵԱՆ—6—7 Ժ. ներքին և երեխայոց ց.

Հիւանդանոցում է մանկաբարձուհի Մ. Օ. Գ. Ե. Բ.

Վճար—50 Կ. Համախորհրդի (կոնսիլիումի) համար համաձայնութեամբ: Մշտա-

կան անկողիններ. Հիւանդանոցի փոխ-վերատեսուչ ԲՈՒԴԱՊԱՍԿԻ

Ներկայ թվականի ապրիլի 9-ից բացվում է Թիֆլիսում Ս. Խարազեանի

ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆ

(КАБИНЕТЪ ДЛЯ ЧТЕНИЯ ГАЗЕТЪ И ЖУРНАЛОВЪ)

(Գործողայա փողոց, կարուստական բանկի շինութեան մէջ, Լանկոյի երաժշտական մա-
զադիւնին կից № 93)

Ընթերցարանը ստանում է հետևեալ 25 թէ տեղական, թէ մայրաքաղաքների և
թէ արտասահմանեան պարբերական հրատարակութիւնները՝ «Մշակ» «Նոր-Գար»
«Արձագանք» «Кавказ» «Новое Обозрѣніе» «Тифлисскій Листокъ», «Свѣтъ» (իվե-
րիա) «Новости» «Новое Время» «Свѣтъ» «Русскій Курьеръ», «Русскія Вѣдомости»,
«Нива», «Живописное Обозрѣніе», «Всемирная Иллюстрація», «Баянъ» «Будильникъ»,
«Стрекоза», «Сѣверный Вѣстникъ», «Вѣстникъ Европы», «Русская Мысль», «Արեւելք»
«Հանդէս ամսօրեայ» «Illustration» և «Echo». Ընթերցարանը բաց է առաւօտեան 9—9
ժամ երեկոյեան: Մուտքը հինգ կօպ:

1—3 (Շ)

ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԻ ԹԱՏՐՈՆ

Կիրակի, ապրիլի 10-ին, պ. պ. Տէր-Գալստեան և Պարոն-Սարգսեան, մասնակցութեամբ պ. պ. Աղա-
յանի, վասիլ Մամիկոնեանի և ուրիշների, կը ներկայացնեն

I

Ս Ա Մ Ո Ւ Է Լ

պատմական վէպ, հեղ. Իսաֆիլի, կենդանի պատկերներով: Կենդանի պատկերները կը ղեկ նկարէ
Բաշինջաղեան

II

Ձ Ա Է Ե Տ Տ

Պ. Վասիլ Մամիկոնեան կածէ թարի վրա, պ. Տէր-Գալստեան կը պատմէ, պ. Աղայեան կը
կարդայ, պ. պ. Տէր-Գալստեան և Պարոն-Սարգսեան կը կատարեն քաղեր հագուստով «Հիմա էլ լռենք»
և «Հիմա էլ խօսենք» փոխադրած տեղական բարբառով. պ. պ. Արտաշէս և Մ. Ալադաթեան կը եր-
գեն: Սկիզբն է 8 1/2 ժամ: Տեղերի գինը շատ էժանացրած է: Տոմսակները կարելի է ստանալ կա-
սայում:

1—1

ԴԷՊՈ ԼԱՄՊԱՆԵՐԻ, ՊԱՍՏԱՆԵՐԻ ԵՒ ՄԵՐԵԼԻ

Ե. Ա. ԾԱՏՈՒՐԵԱՆՑԻ

Միջին-փողոցի անկիւնում (երկրորդ տուն, դէպի աջ կողմ) երևանեան հրապա-
ակից, Նարմանովի տանը ԲԱՑՎԱԾ Է ԵՐԿՐՈՐԴ ՊԱՀԵՍ ԿԵՐՈ-
ՍԻՆԸ ՄԱՍ ՄԱՍ ԾԱԽԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ: Մեր ստացած կերօսինը
տարբերվում է իր յատկութեամբ Թիֆլիսում մաս մաս ծախվող կերօսինից: Նա
հոտ չունի և կատարելապէս անվտանգ է:

ԳՆԵՐԸ ՉԱՓԱՌՎՈՒՄ ԵՆ ՀԱՄԱՄԱՏ ԲԱԳՈՒԻ ՎԱՃԱՌԱՆՈՑԻ ԳՆԵՐԻՆ:

Ծառաների կողմից խաբեղայութեան առաջն առնելու համար իւրաքանչիւր
ծառային, որ գալիս է կերօսին առնելու, տրվում է մի ՄԱՐԿԱ «E. A. Цатуровъ.
Керосинъ» գրութեամբ:

Առաջին պահեստը, ՎՕՐՈՆՏՈՎԻ ԱՐՁԱՆԻ ՄՕՏ, Պալլովսկու բժշկարանի կող-
քին: Արքունի և հասարակական հիմնարկութիւնները կարող են կերօսին ստանալ
առանձին զբոյսով և վճարել ամէն ամիս:

5—25 (Շ. Ե.)

ԲԵՆԵԴԻԿՏԵԱՆ ԳԵՐԱՊԱՏԻԻ ՀԱՅՐԵՐԻ ԷԼԻԿՍԻՐԸ

ՍՈՒԼԻԱԿ (GIRONDE) ԱՐԲԱՅՈՒԹԻՒՆԻՆՑ

Այդ էլիկսիրը հնարել է 1373 թւին վանահայր
ՊԵՏՐՈՍ ԲՈՒՐՈՍ:

Այդ էլիկսիրը մի քանի կաթիլների ամենօրեայ
գործածութիւնը պահպանում է առանցքները փշանալուց,
տալիս է նրանց սպիտակութիւն, ամրացնում է լինդե-
րը և թարմացնում է բերանը:

Բացի էլիկսիրից ԲԵՆԵԴԻԿՏԵԱՆ հայրերը պատրաս-
տում են դարձեալ ԱՍԱՄՆԱԲՈՅԻ և ՊԱՍՏԱ առանցքեր
սրբելու համար, որոնք նմանապէս կարելի է ձեռք բե-
րել ամեն փոքր ի շատէ նշանաւոր ղեղադրանքով, ինչպէս և ղեղադրան ապրանքների
պահանջներով ու պարփիւմերական մագաղիներով:

ԳԼԽԱՌՈՐ ԱԳԷՆՏ ՍԵԳՈՒՆ, BORDEAUX, rue CROIX de SEGUEY, №106.

9—30 (Շ.)



ԾԱԽՎՈՒՄ Է

ԲՕՐԺՕՄՈՒՄ, միներալեան ջրերի մօտ, յարմար կերպով կահաւորված ամա-
րանոց, որ պատկանում է Նիկոլայ Եզօրովիչ ԶՈՒԲԱԼՕՎԻՆ, և որ ունի ամեն տեսակ
տնային տնտեսութեան պատկանող շինութիւններ, սառցատուն և փոքրիկ պարտէզ:
Ամարանոցը նայելու և նրա գնի մասին տեղեկանալու համար դիմել Ջուբալովի կառա-
վարին, պ. Կեղրովին, «Российское Общество транспортовъ» ընկերութեան գրասենեա-
կում:

2—3 (Ե. Շ.)

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ ԸԱՅՅԻԻ

ՍԱՄՈՒԷԼ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԷՊԻ

Առաջին, երկրորդ և երրորդ գիրքը, մի մեծ հատորի մէջ ամփոփված:

Գինն է 3 ՐՈՒԲԼԻ

Օտարաքաղաքացիք պէտք է ուղարկեն նաև 50 կօպէկ ծանապարհի ծախար:
Վաճառվում է հելլենակի մօտ, այլ և «Թիֆլիսի» Կենտրոնական գրավաճառանո-
ցում: Հեղինակի հասցէն. Въ ТИФЛИСѢ. Апоу Меликъ-Акопianу (Раффи).
Въ Редакцію «АРЦАГАНКЪ».

9—10

ԻՍԿԱԿԱՆ ԳԱՆՁ

է կազմում այն դժբաղդների համար, որոնք
զոհ են եղել անբարոյականութեան, բժշկա-
պետ ԲԵՏՈՒԻ ԳԻՐԵՐ

«ԻՆԲԵՆԱՊԱՀՊԱՆՈՒԹԻՒՆ»

Թուաց հրատարակութիւն, 3 պատկերնե-
րով, գինը 1 Րուբլի:

Թող ամեն մարդ, որ տանջվում է սարսա-
փելի արտաի հետանքներից, կարգայ այդ
գիրքը. նա ազատեց շատերին հաստատ կո-
րուստից: Մի րուբլի ստանալուց յետոյ
Լէյպցիգի Բ. Ֆ. Բիրերի հրատարակողի մա-
զադիւնը ուղարկում է գիրքը ցանկացողնե-
րին Հասցէն՝ Германия (R. F. Bierer's
Verlags-Magazin Leipzig). (Շ) 12—50

Въ редакціи газеты «МШАКЪ» прода-
ются слѣдующія брошюры: 1) «Экономич.
Положение Турецкихъ Армянъ», публич-
лекція Д.—ра Г. Арцруни, перев. съ арм.
А. Аракелянца. Цѣна 25 к. 2) Die Oeko-
nomische Lage der Armenier in der Türkei,
ein öffentl. Vortrag von Dr. Grigor Arzruni,
übersetzt von A. Amiranjanjanz. Preis 25 k.
3) Die Hungersnoth in Türkisch-Armenien—
ein Vortrag von Dr. Grigor Arzruni, über-
setzt von Amiranjanjanz. Preis 20 kop.

Иногородные, желающие получить бро-
шюры, благоволятъ присылать по 30 коп.
почтовыми марками, за каждую брошюру.
Адресъ. Тифлисъ, Редакція «Мшахъ»,
или Tiflis, Redaction «Mschak». (Շ)

ՎԷՈՒՆԻՃԻ, ԶՄՈՒՈՒ ԵՒ ՓԱՅԼԱՆԵՐԿԻ

ԿՈՎԿԵՍԻ ԱՌԱՋԻՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆԸ

Սրանով պատիւ ունի յայտնելու պ. պ. առևտրականներին և վէճնիճի (լակ),
զմուռի և փայլանքի (պօլիտուրա) գործածողներին, որ ունի յիշեալ ապրանքների
բոլոր տեսակները, որոնք յետ չեն մնում միւս գործարաններից, ինչպէս իրանց մատչե-
լի գնով, այնպէս էլ իրանց լաւ յատկութեամբ: Պատուէրները ընդունվում և կատար-
վում են անմիջապէս:

ԱՊՐԱՆԲՆԵՐԻ ԳԱՐՍԵԼԸ ԵՒ ԿԱՊԵԼԸ ԿԱՏԱՐՎՈՒՄ Է ԱՄԵՆԱՅՆ ԽՆԱՄԻՈՎ ԳՈՐԾԱ-
ՐԱՆԱՊԵՏԻ ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԳՈՑ: Մանրամասն պայմանները նշանակ-
ված են պրէյս-կուրանտի մէջ, որը տրվում և ուղարկվում է ձերբաբար: Օտարաքաղա-
քացիների պահանջները կատարվում են ամենայն ճշգրտութեամբ և անյապաղ: Գործարանը
և պահեստը գտնվում են Ելիզավետիսկի փողոցի վրա, տուն 231/2 թիվին, ԴՅ 25:
Հասցէն. Тифлисъ, Самуилу Леонтьевичу Ходорскому.

18—20 (Շ)

ՊԵՏՐՈՐԻՈՒԹԻ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԲԱԺՆԻ ԿՈՂՄԻՑ ԹՈՒՆԻՈՒԹԻՒՆ ՍՍԱՅԱԾ

ՀՆԴԿԱԿԱՆ ՄԿՆԴԵՂ

ՄԻՇՈՒՆԱՑ



ՄԵԾ ԵՒ ՓՈԲԻ ՄԿՆԵՐԸ կատարելապէս ոչն-
չացնելու համար: Արկղիկի գինը 1 Բ. 50 Կ. Ար-
կղիկի 1/4 արժէ 60 Կ.:

Հեղուկ բաղլին ջն երի դէմ: Սրուակի գի-
նը, վրձնիով միասին 1 Բուբլի:

Լու, ցեց, բոլոր ոչնչացնելու փոշի: Գո-

Գլխաւոր պահեստ Թիֆլիսում գտնվում է վ. Գ. Բ. Վ. Կ. ղեղատան ապրանքների մագա-
զինում, «Լճաղճ» հիւանդոցի տակ, Զուբալովի տանը:

96—100

Արդէն ծախվում են կատարելագործված, սպիտակ բոցով, անվտանգ

ՇՎԷԴԱԿԱՆ ԼՈՒՑԿԻՆԵՐԸ

ԱՄԵՆԱԵԺԱՆ ԳՆՈՎ:

ՄԵԾ քանակութեամբ առնողներին ՆՇԱՆԱԽՈՐ ԶԻՋՈՒՄՆ ԿԸ ԼԻՆԻ:

Գործարան Գ. Ա. ՏԵՐ-ԱՍՏԱՆՈՒՐԵԱՆԻ և ընկերութեան, Թիֆլիսում, ՎԷՐԱ կոչված
թաղում:

43—50